

minie traci umowa ważność z upływem tegoż roku kalendarzowego, a to we wszystkich przypadkach, w których otwarcie spadku nastąpiło po upływie tegoż roku kalendarzowego.

3. Umowa została sporządzona w dwóch równobrzmiących oryginałach, a to każdy w języku polskim i czeskosłowackim; obydwa teksty są autentyczne.

Na dowód czego podpisali wymienieni wyżej pełnomocnicy tę umowę i zaopatrzyli ją swymi pieczęciami.

Dan w Warszawie, dnia 23 kwietnia 1925 roku.

Za Rzeczpospolitą Polską:  
L. S. Dr. Karol Birgfellner m. p.

Za Republikę Czechosłowacką:  
L. S. Dr. Bohumil Vlasák v. r.

účinnosti uplynutím tohoto kalendářního roku pro všechny pozůstalosti vzniklé po uplynutí tohoto kalendářního roku.

3. Smlouva byla vyhotovena ve dvou stejnopisech, a to každý v jazyku polském a československém; obojí znění jest autentické.

Tomu na svědomí podepsali shora jmenovaní zmocněnci tuto smlouvu a opatřili ji svými pečeti.

Dáno ve Varšavě, dne 23 dubna 1925.

Za republiku Polskou:  
L. S. Dr. Karol Birgfellner v. r.

Za republiku Československou:  
L. S. Dr. Bohumil Vlasák v. r.

Zaznajomiwszy się z powyższą umową, uznaliśmy ją i uznajemy za słuszną zarówno w całości, jak i każde z zawartych w niej postanowień, oświadczamy, że jest przyjęta, ratyfikowana i zatwierdzona, i przyrzekamy, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydaliśmy Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej.

W Warszawie, dnia 15 września 1925 r.

(—) *S. Wojciechowski*

Przez Prezydenta Rzeczypospolitej

Prezes Rady Ministrów:

(—) *W. Grabski*

Minister Spraw Zagranicznych:

(—) *Al. Skrzyński*

L. S.

## 79.

### Oświadczenie rządowe

z dnia 4 stycznia 1926 r.

w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Czechosłowacką w sprawie zapobieżenia dwukrotnemu opodatkowaniu w dziedzinie podatków spadkowych, podpisanej w Warszawie dnia 23 kwietnia 1925 roku.

Podaje się niniejszem do wiadomości, że w wykonaniu art. 9 umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Czechosłowacką w sprawie zapobieżenia dwukrotnemu opodatkowaniu w dziedzinie podatków spadkowych, podpisanej w Warszawie dn. 23 kwietnia 1925 r., ratyfikowanej zgodnie z ustawą z dnia 30 lipca 1925 r. (Dz. U. R. P. № 89 poz. 621), dokumenty ratyfikacyjne powyższej umowy wymienione zostały w Pradze dnia czternastego grudnia tysiąc dziewięćset dwudziestego piątego roku.

Minister Spraw Zagranicznych: *Al. Skrzyński*